

Billstedt-Horn gemeinsam vorn



Schmückten den Weihnachtsbaum auf dem Billstedter Markt: Initiator Andreas Sonnek (Wir für Billstedt, vierter v.l.) und seine Helfer

► **BILLSTEDT: Auf Türkei-Reise per Diavortrag am 5. Dezember**

Im Rahmen von „Billstedt-Horn: International!“ findet am Montag, den 5. Dezember 2011 von 19 bis 20.30 Uhr ein Diavortrag im Stadtteilbüro Billstedt-Horn, Öjendorfer Weg 9 statt. Unter dem Titel „Syrisch-orthodoxe Christen (Aramäer) im Südosten der Türkei – Fotos einer Reise im Tur-Abdin“ berichtet Herr Fehmi Aykurt über die Situation und das Leben der christlichen Aramäer im Südosten der Türkei, von denen heute einige auch in Billstedt wohnen. Im Anschluss freuen wir uns auf eine anregende Diskussion bei Tee und Gebäck. Kontakt: Ulrike Jakisch, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 2496, ulrike.jakisch@hamburg-mitte.hamburg.de und Janie Wrage, steg Hamburg mbH, Telefon 040 43 13 93 67, janie.wrage@steg-hamburg.de.

► **BILLSTEDT: Loge im Legiencenter wird eingeweiht**

Am Dienstag, den 6. Dezember 2011 wird die neue Loge im Legiencenter eingeweiht. Alle Bewohnerinnen und Bewohner sind herzlich eingeladen, ab 16 Uhr gemeinsam mit der OHG Grundstücksgesellschaft Billstedt-Neugraben, Bezirksamtsleiter Markus Schreiber, den Baubeteiligten und dem Quartiersbeirat zu feiern. Für die Kleinen werden ab 15.30 Uhr Nikolausstiefel verteilt. Vorher können sich die Anwohner ab 14.30 Uhr über die geplante Neugestaltung der Eingangsebene im Legiencenter informieren. Mitarbeiterinnen der steg Hamburg nehmen dazu weitere Gestaltungsvorschläge entgegen und freuen sich auf eine angeregte Diskussion. Kontakt: Ulrike Jakisch, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 2496, ulrike.jakisch@hamburg-mitte.hamburg.de und Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040 43 13 93 58, lea.frisinger@steg-hamburg.de.

► **JENKELWEG-ARCHENHOLZSTRASSE: Nikolausfest und Winterkonzert im Nachbarschaftshaus**

Am Dienstag, den 6. Dezember 2011 wird im Nachbarschaftshaus Jenkelweg 20 von 16 bis 18 Uhr das Nikolausfest gefeiert. Kap(t) Hoorn erzählt den Kindern vom „Nikolaus bei den Osterinseln“. Es wird gemeinsam Baumschmuck gebastelt, ein kleiner Baum geschmückt und der Nikolaus kommt vorbei. Am Freitag, den 9. Dezember findet von 19 bis 21 Uhr das traditionelle Winterkonzert statt – bereits zum dritten Mal. Die BilleBläser e.V. spielen internationale Winter- und Weihnachtslieder, und die Anwohner sind herzlich zum Mitsingen und Mitfeiern eingeladen. Mitglieder des Quartiersbeirats bereiten einen kostenlosen kleinen Grillimbiss und heiße Getränke vor. Beide Veranstaltungen werden aus dem Verfügungsfonds des Quartiers unterstützt. Kontakt: Ulrike Jakisch, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 2496, ulrike.jakisch@hamburg-mitte.hamburg.de; Willi van Buggenum, Lawaetz-Stiftung, Telefon 0172 - 539 66 14, wvb@lawaetz.de.

► **HORNER GEEST: Quartiersbeirat tagt am 8. Dezember**

Der Quartiersbeirat Horner Geest trifft sich wieder am Donnerstag, den 8. Dezember 2011 um 19 Uhr im Bürgerhaus Dannerallee 5. Kontakt: Ulrike Pelz, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4511, ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de oder Michael Mentz, Arbeit und Leben DGB/VHS e.V., Telefon 0179 2990 222, michael_mentz@web.de.

► **BILLSTEDT: Dezemberaktion „5 Sterne für Billstedt“ – eine Schnitzeljagd für Groß und Klein**

Ende November startete der Verein Unternehmer ohne Grenzen in Zusammenarbeit mit Billstedter Geschäftsleuten und im Rahmen des Projektes „Beratungsstelle Stärkung lokaler Wirtschaft“ die Dezemberaktion „5 Sterne für Billstedt“: In fünf Schaufenstern an der Billstedter Hauptstraße werden hierzu silberne Sterne versteckt, die es zu finden gilt. Machen Sie mit: Finden Sie alle fünf Sterne und lösen Sie ein kleines Rätsel. Mit der richtigen Lösung, die Sie bis zum 19. Dezember 2011 in den Briefkasten des Büros der „Beratungsstelle Stärkung lokaler Wirtschaft“ in der Möllner Landstraße 12 werfen können, nehmen Sie an der Verlosung von kleinen Überraschungen teil. Eine ausführliche Beschreibung der Dezemberaktion finden Sie in den nächsten Tagen in den Schaufenstern der Billstedter Unternehmen. Das Projekt „Beratungsstelle Stärkung lokaler Wirtschaft“ wird aus dem Europäischen Sozialfonds ESF und von der Freien und Hansestadt Hamburg finanziert.

→ www.billstedt-horn.hamburg.de

Integrierte Stadtteilentwicklung
Entwicklungsraum Billstedt-Horn

▶ **STEINFURTH ALLEE-KALTENBERGEN: „Unweihnachtliche“ Sprechstunde**

Zu einer „unweihnachtlichen“ Sprechstunde mit Eisbechern und Sommermusik laden die Quartiersentwickler von raum + prozess ein: am Mittwoch, den 21. Dezember 2011 ab 16 Uhr im Nachbarschaftstreff Waschhaus, Kaltenbergen 22. Kontakt: Beate Hafemann, raum + prozess, Telefon 040 39 80 37 91, mail@raum-prozess.de.

▶ **HORNER GEEST: Angebote der Muslimischen Frauengruppe im Nachbarschaftshaus Kroogblöcke**

Die Muslimische Frauengruppe Billstedt-Horn – das sind acht Frauen und zwei Jugendliche, die sich ehrenamtlich im Stadtteil engagieren und sich für ein positives Miteinander einsetzen. Im Nachbarschaftstreff Kroogblöcke 44 bietet die Gruppe folgende Aktivitäten an: eine Mutter-Kind-Sprechstunde, immer donnerstags von 10 bis 13 Uhr; das Frauenfrühstück am zweiten Dienstag im Monat; am zweiten Mittwoch im Monat abwechselnd Backen und Basteln für Kinder von 7 bis 10 Jahren; am dritten Donnerstag im Monat trifft sich die Handarbeitsgruppe zum Schneidern, Stricken und Häkeln unter fachkundiger Anleitung. Wer sich für die Angebote interessiert oder selbst ein Angebot machen möchte, ist herzlich eingeladen. Kontakt: Fatma Kestel, Telefon 0176 49 27 09 46, E-Mail f.kestel@gmx.net.

▶ **STEINFURTH ALLEE-KALTENBERGEN: Start ins neue Jahr – Abschied vom Tannenbaum**

Am Freitag, den 6. Januar 2012 steigt ab 15 Uhr vor der Ladenzeile Morsumer Weg das große „Weihnachtsbaum-Schreddern“. Nach schwedischer Tradition werden die ausgedienten Weihnachtsbäume zu Beginn des neuen Jahres aus dem Fenster geschmissen – in Kaltenbergen werden Sie zumindest an den Straßenrändern entsorgt. Die Ladenbesitzer am Morsumer Weg nehmen dies zum Anlass, die Bäume gleich zu Kleinholz zu schreddern – und das zusammen mit den Bewohnerinnen und Bewohnern des Quartiers bei Glühwein und Keksen zu zelebrieren. Kontakt: Beate Hafemann, raum + prozess, Telefon 040 39 80 37 91, mail@raum-prozess.de.

▶ **BILLSTEDT-HORN: Bis 20. Januar 2012 Anträge an den Verfügungsfonds stellen**

Die aktuelle Runde für Anträge an den Verfügungsfonds Billstedt-Horn endet am 20. Januar 2012. Bis dahin können Sie wieder Geld für Ihr Stadtteilprojekt beantragen. Jedes Jahr fördert das Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung mit dem Verfügungsfonds in Höhe von 30.000 Euro kleine Projekte in Billstedt-Horn, die Selbsthilfe und Eigenverantwortung stärken, nachbarschaftliche Kontakte und die Stadtkultur beleben sowie Begegnungen ermöglichen oder Beschäftigung fördern. Denkbar sind z.B. Zuschüsse zu Veranstaltungen, Sachkosten oder Öffentlichkeitsarbeit. Die Projekte müssen in sich abgeschlossen sein und dürfen keine Folgekosten verursachen. Das Antragsformular steht zum Herunterladen auf www.billstedt-horn.hamburg.de/verfuegungsfonds/ bereit. Die AG Verfügungsfonds diskutiert in ihrer nächsten Sitzung am 6. Februar 2012, welche Projekte in welcher Höhe unterstützt werden sollen. Im Forumsbeirat am 16. Februar wird letztendlich über die Vergabe der Mittel entschieden. Kontakt: Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040 43 13 93 58, lea.frisinger@steg-hamburg.de.

▶ **BILLSTEDT-HORN: Keine Sprechzeiten „zwischen den Jahren“**

Zwischen dem 26. Dezember 2011 und dem 9. Januar 2012 finden in den Quartieren Schiffbeker Berg-Legiencenter-Washingtonring, Jenkelweg-Archenholzstraße und Steinfurth Allee-Kaltenbergen keine Sprechzeiten statt. Das Stadtteilbüro bleibt ebenfalls geschlossen. Ab dem 9. Januar 2012 sind wir wieder für Sie da.

▶ **MÜMMELMANNBERG: Die 33. Kunst- und Kulturtage**

Anfang November fanden zum 33. Mal die Kunst- und Kulturtage in Mümmelmannsberg statt – mit großem Erfolg. In einer großen Ausstellung wurden Werke vieler Mümmelmannsberger Künstler gezeigt. Die Veranstalter freuten sich über das positive Feedback von den Ausstellern. „Das Nebeneinander von Kunst und Kunstgewerbe, Musik und Literatur ist gewollt und bestimmt einer der Erfolgsfaktoren der Kunst&Kulturtage Mümmelmannsberg“, sagt Werner Vogel vom Veranstaltungskomitee. Für gute Stimmung sorgte die Walk-Band „8 TO THE BAR“. Besonders spannend war die Entscheidung über ein neues XXL-Plakat: Künstlerinnen und Künstler konnten ihre Bilder für das Riesenposter vorschlagen, das 2012 in sechs mal 13 Metern Größe an einer Hochhauswand in Mümmelmannsberg aufgehängt wird. Eine Jury wählte das Werk „Internationale Blume Mümmelmannsberg“ der Malerin Anna Brecht von der Frauenmalgruppe „WIR“ aus. Kontakt: Werner Vogel, Telefon 040 715 55 66, w.vogel@werner-vogel-hh.de.

▶ **BILLSTEDT-HORN: 12. FORUM im Zeichen der Quartiere**

Beim 12. FORUM Billstedt-Horn Ende November im Wichern-Saal des Rauhen Hauses stand die Entwicklung der Quartiere Schiffbeker Berg-Legiencenter-Washingtonring, Jenkelweg-Archenholzstraße, Steinfurth Allee-Kaltenbergen, Horner Geest und Mümmelmannsberg in den letzten fünf Jahren im Fokus. Nach der Begrüßung durch Bezirksamtsleiter Markus Schreiber und Michael Mathe, Leiter des Fachamts Stadt- und Landschaftsplanung, präsentierte zunächst das Stadtteilprojekt Sonnenland e.V. drei Kurzvideos, die mit finanzieller Unterstützung aus dem Verfügungsfonds Billstedt-Horn im Sommer 2011 produziert wurden. Anschließend berichteten Vertreter aus den Quartieren sowie aus dem Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung den rund 70 Gästen über aktuelle und künftige Projekte in den Quartieren. Tenor: Insbesondere die zahlreichen Projekte zur Aufwertung des Wohnumfeldes und neue Treffpunkte vor Ort haben in vergangenen fünf Jahren zu einer spürbaren Verbesserung der Lebensqualität geführt. Für die Zukunft wünschte sich ein Vertreter aus Mümmelmannsberg auch für sein Quartier einen zentralen Treffpunkt. Zudem wurden – aufgrund der starken Nachfrage – weitere Spielgeräte für den neu gestalteten Parkbereich in Kaltenbergen gewünscht. Zum Abschluss wurden die aktuellen Stände der zahlreichen Projekte im Entwicklungsraum durch das Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung präsentiert. Kontakt: Ursula Groß, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4411, ursula.gross@hamburg-mitte.hamburg.de; Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040 43 13 93 58, lea.frisinger@steg-hamburg.de.

▶ **WEITERE TERMINE**

*Wir wünschen Ihnen allen eine schöne Weihnachtszeit
und einen gelungenen Start ins neue Jahr!*

→ www.billstedt-horn.hamburg.de

Integrierte Stadtteilentwicklung
Entwicklungsraum Billstedt-Horn



Bezirksamt Hamburg-Mitte
Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung